

Føroyskt frímerki í november

Frímerkið verður í 14 virðum
og 7 ymiskum myndum

Í skrivi til bløðini sigur postverkið frá, at føroysku frímerkini verða tikin í nýtslu í november.

Frímerkið verður í 14 virðum, og verða tey hesi: 5,10, 50, 60, 70, 80 og 90 oyru, 1,20 kr., 2,00 kr., 2,50 kr., 3,00 kr., 3,50 kr., 4,50 kr. og 5,00 kr. merki.

Myndirnar á frímerkjunum verða: Partur av korti yvir Norðanlond, ið Abraham Orelus gav út í 1573. Føroyakort ið úr bókini hjá Lucas Debes, sum kom út í 1673. Fotomyndir hjá Ásmund Poulsen frá vesturlandi av Sandoyinni og frá Sæymoy yvir Vágar. Málningur av Eyvindur Mohr frá Viðoy og Svinoy. Málningur av Ruth Smith frá Nesi og málningur av S.J. Mikines frá Hvitanesi inn á Skálafjørðin.

Tal og bókstavar eru teknað av Lydiu Laksafoss.

Málningafrímerkini verða prentað í fleirlitaðum djúpprent á

prentsmiðjuni hjá seðlabankanum í Helsinki, og verða tey rættiliga væl størri enn vanligt (32 x 41 mm).

Hini frímerkini verða prentað í fleirlitaðum stálprent á frímerkja-

prentsmiðjuni í Keypmannahavn, og steddin verður 23 x 31 mm.

Tað er kendi frímerkjagravørur in Czeslaw Slania, ið ger gravørarbeiðið.

Tað verða 50 frímerki í hvørjum arki.

Seinri verða nærri upplýsingar sendar út viðvíkjandi fyrst dagsstempling og bilegging av fyrst dagskonvoluttum og frímerkjum.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógvi, og skjóta avgreiðslu.
Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sleg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

SJÖVINNUBANKIN



Mánaðarjavnir

pr. ultimo juni 1974

DEBET

	kr. oyr.	kr. oyr.
Kassapeningur		4.965.076,76
Bankar og sparikassar innanlanda:		
Innskot	2.370.714,45	
*) Útlendskir bankar	2.427.244,11	
*) Útlendskur peningur	206.035,81	
Virðisprógv innanlanda	70.024.652,52	
Egin partabrev (nom. kr. 86.200,00)	86.220,00	
Veðskuldabrev	182.974,96	
Vekslar innanlanda	7.481.484,55	
Útlán	84.172.124,19	
Kassa-kreittur	95.049.178,40	
Konto-kurant konto:		
Innanlanda rokning	40.711.744,55	
Uttanlanda rokning	0,00	40.711.744,55
Ymiskir skuldarar		3.723.288,28
(Egin partabrev millum trygdir undir teim 5 seinastu tølunum eru nom. kr. 72.900,00)		
Ábyrgdir	21.463.575,54	
Fastar ognir	2.986.973,39	
Búnyttir og boksrúm	279.902,65	
Kostnaður	3.761.717,48	
		339.892.907,64

KREDIT

	kr. oyr.	kr. oyr.
Partapeningur		6.400.000,00
Lógasettur tiltaksgrunnur		16.500.000,00
Ábyrgdarpeningur		1.500.000,00
Annar tiltaksgrunnur:		
Íløgugrunnur	1.400.000,00	
Flutt frá árinum fyri	280.175,48	1.680.175,48
Folio-konto		39.722.942,98
Konto-kurant konto:		
Innanlanda rokning	28.240.305,38	
*) Uttanlanda rokning	21.773,23	28.262.078,61
Innskot á bankabók við styttri uppsøgn enn 1 mánað		66.592.511,62
Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir		120.530.169,77
Bankar og sparikassar innanlanda:		
Innskot	19.726.448,73	
Kreittir og lán	2.000.000,00	21.726.448,73
*) Útlendskir bankar		403.894,98
Rediskonteraðir vekslar:		
Innanlanda	1.788.000,00	
Uttanlanda	0,00	1.788.000,00
Ábyrgdir		21.463.575,54
Ymiskir ognarar		2.985.240,48
Rentur og provisjón v.m.		10.113.704,41
Vinningsbýti		207.546,00
Aðrar inntøkur		16.619,04
		339.892.907,64

*) ogn í útlondum kr. 2.633.000,00
skuld til útlondini kr. 425.000,00

okkara banki

leggur til rættis figgjan bæði innan- og uttanlanda

tá talan er um

skipabygging, húsaabygging o. a.

Gangið inn á gólvíð og tosið við okkum.

Latið lön tygara ganga gjøgnum bankan yvir eina

lønarkonto

og vit greiða allar tygara føstu útreiðslur so sum ljós, skatt, leigu o. a. fyri tygum — uttan eykaútreiðslur.

Fyri pening á

bankabók

lata vit landsins hægstu innlánsrentu, sum er:

8% p. a. Bundin uppsparing
8% p. a. við 12 mánaða uppsøgn
6% p. a. — 6 — —
5% p. a. — 3 — —
4% p. a. við vanligum treytum
2% p. a. á tjekk konto

SJÖVINNUBANKIN



okkara banki

REIÐARAVIRKI
HEILSØLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNABÚÐ
SLEIPISTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

Deildir:

SKÁLA SKIPASMIÐJA
& HANDILSVIRKI,
SKÁLA
Skipasmið - Turkivirki -
Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 25A
København K
Tlf (01)297300 - Telex 15290

Partafelagið

J. F. Kjølbro

3870 Klaksvík - Føroyar
Telefon 55489 - Telex 81220
Telegramadressa:
Kjølbro Klaksvík



- drøn go' mædag med...